### **ANIMATIONS ET CURIOSITĒS**

HÔTEL DE VILLE



03 25 42 33 33 Point d'information JEP sur la place

## Visite libre

Ouverture exceptionnelle du bureau du Maire, de celui du Premier Adjoint, de la Salle du Conseil Municipal, de la Salle des Fêtes et du Petit Salon

Exposition des chefs-d'œuvre de l'art du verre et de la céramique de la Don Lévy

Samedi et dimanche 14h-18h

Dimanche à 15h

Visite commentée de l'exposition

CŒUR DE VILLE, AUTOUR DES QUAIS



« Troyes sous son nouveau visage » nedi et dimanche 16h

ur **inscription jusqu'au 14 septembre** *via* le Alexandre-Tsraël, face à l'Hôtel de Ville.

TROYES CHAMPAGNE TOURISME



Place Alexandre-Israël - 03 25 82 62 70

Troyes La Magnifique, visites commentées Samedi et dimanche 10h30 et 14h30

Inscription obligatoire, Durée 1h30

HÔTEL JUVÉNAL-DES-URSINS





Hôtel particulier, fleuron architectural du "Beau XVIº siècle" troyen Samedi et dimanche 14h-18h

Samedi et dimanche à 10h30 Durée : 1h30

Sur <mark>inscription jusqu'au 14 septembre</mark> via le ndre-Israël, face à l'Hôtel de Ville

Inscription : www.vpah-troyes.fr Ilots ieux sur la thématique du patrimoine

Concert-conférence

« L'enchantement de la harpe » Monique Bardon-Malod, harpiste, présente la harpe autour d'œuvres de Claude Debussy

Samedi et dimanche 14h15, 15h15, 16h15, 17h15 Durée: 30 mir

Découvrir la fresque en y prêtant ses mains Démonstration de la technique de la fresque et initiation, avec l'association des *Passeurs* de Fresques, pour créer une fresque

Dimanche 14h-18h

Visite libre du jardin Juvénal-des-Ursins Premier jardin d'esprit Renaissance à Troyes Samedi et dimanche 9h-19h

HÔTEL DE MARISY



9, rue Charbonnet - 06 32 97 75 29

www.arandest.fr Visite libre

Ponctuée de panneaux explicatifs sur les différentes étanes de travaux de rénovation Samedi 10h-12h et 13h-17h Dimanche 14h-17h

Présentation de 13 photographies tirées de l'exposition " 100 Portraits Champenois

(1990), Gérard RONDEAU." Samedi 10h-12h et 13h-17h Dimanche 14h-17h

Découverte du vitrail avec Anne Veyrier du Muraud, peintre verrier, qui expose ses "Bulles de rêves"

→Samedi 10h-12h et 13h-17h Restauration d'un fauteuil Voltaire

en garniture traditionnelle par Sandra Moulin, tapissière Samedi 10h-12h et 13h-17h

"Les apprentis métalliers mettent le feu à l'Hôtel de Marisy" par la section mé du BTP CFA Aub

Samedi 10h-12h et 13h-17h



HALLE AUX CUIRS



5, rue Charlemagne – 06 25 22 03 51 Visite commentée Halle aux cuirs réhabilitée et chantier contigu de réhabilitation de logements Par l'association l'Oblique, un autre regard sur l'architecture

CENTRE D'INCENDIE ET DE SECOURS DE TROYES



et 14h-17h

Samedi 10h-12h

27, chaussée du Vouldy 03 25 75 77 18 - www.sdis10.com

Visites commentées Dans la remise et la cour du centre (véhicules, mannequins ...)

•Samedi et dimanche 10h-12h

Atelier d'initiation au secourisme Initiation au massage cardiaque et moment

d'échange avec les sapeurs-pompiers

•Samedi et dimanche 10h-12h et 14h-17h

Exercice d'extinction de feu Samedi et dimanche 10h30 et 15h

Durée: 10 à 15 min Manœuvre avec l'Echelle Pivotante

Samedi et dimanche 11h et 16h

Exercices de secours à personne et de secours routier Samedi et dimanche 11h30 et 16h30

PARVIS DE LA CATHÉDRALE



Place Saint-Pierre – 06 89 57 99 36 www.sat-troyes.fr

Animations proposées par l'association Sauvegarde et Avenir de Troyes (SAT) Parvis de la cathédrale, Cellier Saint-Pierre et cour de l'Hôtel du Petit-Louvre. Présence d'un stand de la SAT afin de présenter ses

Samedi 16h-23h

"Bâtisseurs de cathédrales" Démonstrations techniques et animations avec les Compagnons du Devoir sur le parvis. Samedi 16h-23h

"Troyes, cathédrale - Histoire d'un quartier

Exposition au Cellier Saint-Pierre, 1, Place Saint-Pierre Samedi 16h-23h

"Cathédrale en scène"

Spectacle dans la cour de l'Hôtel du Petit-Louvre par la Compagnie du Loup Bleu Samedi 19h30, 21h et 22h

"Les grandes dates de la cathédrale" Frise historique présentant les événements majeurs de l'histoire de la cathédrale Samedi 16h-23h

'Petites histoires des sites remarquables

du quartier cathédrale"

Visites flash, commentaires historiques sur les maisons et leurs occupants au cours des ans, par les adhérents de la SAT Samedi 16h-23h

LES AMIS DE LA COULÉE VERTE



RDV au siège de Troyes Champagne Métropole, place Robert-Galley 06 22 12 69 59 – 03 25 49 50 54



Dimanche 14h30-17h30 Inscription recommandée

HÔTEL DU PETIT-LOUVRE



ard-Gonthier - 07 77 94 03 39



La tête en fête

Exposition "La Cité des Artistes" Artistes sculpteurs, peintres, verriers, céramistes de la région Grand Est. nstallés dans le jardin du Musée des Beaux-arts et d'Archéologie, Muséum a'Histoire naturelle (10h-18h), dans la salle Le Moderne (1 rue Brissonnet, 9h-19h) et dans l'Hôtel du Petit-Louvre (9h-19h) Samedi 10h-18h

Conférence "Art du partage et partage de l'Art" à l'auditorium Par Jean-Michel Pouzin, docteur en philosophie Samedi 17h-18h

PARVIS DE LA BASILIQUE SAINT-URBAIN, PLACE VERNIER



Démonstration et initiation aux métiers du patrimoine par l'association L'Outil en Main de Troyes et son Agglomération Des bénévoles, gens de métiers retraités initient des enfants aux métiers du

patrimoine

Samedi 9h-18h De 9 à 16 ans

INSTITUT UNIVERSITAIRE DES MÉTIERS ET DU PATRIMOINE (IUMP)



10. rue Saint-Martin-ès-Aires 03 25 80 74 09 – www.iump.fr

La Formation au service du Patrimoine Bâti Démonstrations des formations maçonnerie du bâti ancien, menuiserie d'agencement et plomberie chauffage de l'IUMF Samedi et dimanche 10h-18h

PRÉFECTURE DE L'AUBE



2, rue Pierre-Labonde 06 30 51 59 61 – www.aube.gouv.fr

Visite libre Grands salons, parc arboré, salles de réunion et bureau de Monsieur le préfet, exceptionnellement ouvert Samedi 14h-18h

Dimanche 10h-18h

Exposition "De l'Abbaye Notre-Dame-aux-Nonnains à la Préfecture de l'Aube" Samedi 14h-18h Dimanche 10h-18h

Jeu de piste pour les enfants Dépliant avec des questions dont les réponses se trouvent dans les différentes

Samedi 14h-18h Dimanche 10h-18h

INSTITUT UNIVERSITAIRE EUROPÉEN RACHI



2, rue Brunneval – 03 10 95 30 07 www.institut-rachi-troyes.fr



Exposition "Rachi et les juifs de Troues

au Moyen Âge" Manuscrits et documents du Moyen Âge, avec présentation de la vie et de l'œuvre de Rachi, ainsi que du contexte historique

Dimanche 10h-12h et 14h-18h

"Ce que dit Rachi" ilm de 57 min diffusé en continu, retraçant la vie de Rachi Dimanche 10h-12h et 14h-18h

Conférence - Débat : "Rachi, sa vie, sa pensée" Par Géraldine Roux, docteur et enseignante en philosophie, directrice de l'Institut

Dimanche 10h30-12h Lecture de contes méditerranéens pour petits et grands

Universitaire Européen Rachi

Par Evelyne Rousseau, coordinatrice de l'Institut Universitaire Européen Rachi Dimanche 14h30-15h30 Conférence - Débat : "Identité juive et culture populaire contemporaine' Par Yannick Bellenger-Morvan,

maître de conférences à l'Université de Reims Champagne-Ardenne

Dimanche 16h-17h30

# **PATRIMOINE** RELIGIEUX

CATHÉDRALE SAINT-PIERRE ET SAINT-PAUL



**60 60 63** 

lace Saint-Pierre – 03 25 76 98 18



Architecture gothique et Trésor comptant de célèbres reliques ramenées de Constantinople à la suite de la IV<sup>e</sup> Croisade

Samedi 9h30-12h30 et 14h-23h Exposition "Les bannières de la cathédrale' Samedi 9h30-12h30 et 14h-23h

Dimanche 14h-18h isites commentées

Construites à partir de vos questions, e votre sensibilité et de votre temps •Samedi 10h, 14h30, 15h30, 16h30, 20h30 et 21h30 Dur

Samedi 18h-19h hœur de chambre de l'ensemble vocal Maurice Emmanuel Samedi 19h, 20h15 et 21h15

Gérard André aux Grandes Orgues

Visite spirituelle par Dominique Rou. recteur de la cathédrale de Troyes à partir des chefs-d'oeuvre de la cathédrale . travers l'histoire et l'histoire de l'art Dimanche 15h

Présentation des deux orques par Paul Haffray et Michael Matthès Intervention en duo avec commentaires BASILIQUE SAINT-URBAIN



Place Vernier - 03 25 73 37 13

**Visite libre** Un joyau de l'art gothique Samedi 9h30-12h30 et 14h-18h

Merci de respecter les offices en cours

ÉGLISE SAINTE-MADELEINE 

3. rue de la Madeleine - 03 25 73 82 90



Visite libre

Édifice emblématique du "Beau XVIº siècle trouen, patrimoine architectural exceptionnel medi 9h30-12h30 et 14h-18h Dimanche 14h-18h

Visite libre du jardin des Innocents Une scénographie d'inspiration médiévale et lituraiaue

Samedi et dimanche 9h30-19h ÉGLISE SAINT-PANTALÉON

15. rue Vauluisant – 03 25 73 06 99 Visite libre

Sculptures emblématiques du "Beau XVI° siècle Samedi 9h30-12h30 et 14h-18h ÉGLISE NOTRE-DAME-DES-TRÉVOIS



www.notredamedestrevois.com



Visite libre atupique fait écho au stule mauresque

Exposition sur la construction de l'église Samedi 9h-12h et 14h-18h30 Dimanche 14h-18h

l'organiste de l'église, Philippe Mathieu Samedi 16h-17h

Prestation musicale

Concert Pièces pour orgue et trompette par Philippe Mathieu et Bruno Cherrier Dimanche 16h-17h

Pièces pour orgue interprétées par

ÉGLISE SAINT-JEAN-AU-MARCHÉ



Rue Mignard Visite libre Un édifice implanté au coeur du tissu urbair médiéval

Samedi et dimanche 14h-18h ÉGLISE SAINT-NIZIER



Place Saint-Nizier – 06 30 62 30 73

Visite libre oiture aux tuiles vernissées de style bourguignon Samedi 10h-18h



Rue Marie-Pascale Ragueneau

Visite libre Le portail sud est un chef-d'œuvre de la Renaissance française

•Samedi et dimanche 14h-18h

CHAPELLE DU MONASTÈRE DE LA VISITATION 

75, rue André-Beury, entrée par l'avenue Pierre-Brossolette - 03 25 73 23 48

eval - 06 10 84 44 22

SYNAGOGUE ET MAISON RACHI 

Samedi et dimanche 14h30-16h

www.rachi-troyes.com Visite commentée Dimanche 14h, 14h30, 15h, 15h30, 16h, 16h30 et 17h Durée : 1h30

Inscription Pour des raisons de sécurité, le nombre de

personnes sera limité et un contrôle des

sacs sera effectué à l'entrée. La synagogue

fermera ses portes après chaque rendez-vous TEMPLE PROTESTANT

07 84 48 45 62

www.eglise-protestante-unie.fr/ troyes-et-aube-p70379 Visite libre Samedi 10h-12h et 14h-18h Dimanche 14h-18h

Exposition "Histoire du protestantisme

1, quai des Comtes-de-Champagne

dans l'Aube" Un aperçu de l'histoire du protestantisme luthérien et réformé à Troyes et dans l'Aube »Samedi 10h-12h et 14h-18h Dimanche 14h-18h

### **musées / espaces D'EXPOSITIONS**

MUSÉE DES BEAUX-ARTS ET D'ARCHÉOLOGIE, MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE



61, rue de la Cité, entrée par le jardin 03 25 42 20 09 - www.musees-troues.com



Visite libre des collections du musée Samedi et dimanche 10h-13h et 14h-18h

Exposition "Jean Kiras, le vol perpétuel" Samedi et dimanche 10h-13h et 14h-18h Visite commentée de l'exposition

Samedi 15h Exposition "Les Sénons. Archéologie et histoire d'un peuple gaulois"

Samedi et dimanche 10h-13h et 14h-18h Visite commentée de l'exposition Dimanche à 11h et à 15h

Espaces ludiques du musée •Samedi et dimanche 10h-13h et 14h-18h Table "Carreaux numériques"

Carreaux de pavement et nouvelles technologies à l'honneur

Samedi et dimanche 10h-13h et 14h-18h



Par l'artiste Jean Kiras

4, rue de Vauluisant 03 25 43 43 20 – www.musees-troyes.com



Visite libre des collections du musée Samedi et dimanche 10h-13h et 14h-18h

Dimanche à 15h Puzzles et coloriages pour les plus jeunes Samedi et dimanche 10h-13h et 14h-18h

Exposition "Les 100 ans de l'invention

Visite commentée de l'exposition

Visite commentée des collections

du "Beau XVIº siècle'

de la culotte Petit Bateau" Le centenaire culotté du plus petit des vêtements! Samedi et dimanche 10h-13h et 14h-18h

Samedi et dimanche à 16h "Customise ta culotte !" Samedi et dimanche 10h-13h et 14h-18h

Un aperçu des plantes sauvages ou horticoles, parfois tinctoriales, utilisées pour créer des colorants textiles Samedi et dimanche 10h-13h et 14h-18h

Visite libre du jardin des teinturiers



**\*\*\*** 03 25 73 28 26 - www.mopo3.com

Visite libre des collections de la MOPO Samedi et dimanche 10h-18h Des livrets pour les 8-12 ans et 12-16 ans

sont disponibles à l'accueil du musée

Visite de l'exposition "Kiss my glass" Réalisée par les jeunes créateurs verriers du CERFAV Samedi et dimanche 10h-18h Accès libre dans la cour et l'espace dédié

Payant pour l'espace muséal Démonstrations de métiers dans la cour de l'Hôtel de Mauroy Samedi et dimanche 10h-18h

Visite libre du jardin éphémère

Dédié à la thématique du verre

Samedi et dimanche 10h-18h



Visite libre

1, rue Roger-Salengro 03 25 42 52 87 – www.cite-vitrail.fr

Samedi et dimanche 9h30-18h Visites flash. spéciales "vitraux du XVI° siècle" Samedi 14h30 Dimanche 15h30 et 16h30

10 siècles d'histoire du vitrail

Rencontre autour du vitrail Samedi 15h30 et 16h30 Dimanche 14h30

"Il était une fois... un vitrail"

Dimanche 11h30 Durée : 20 min - De 6 à 10 ans

Dimanche 10h30 urée : 20 min - De 6 à 10 ans "De verre et de papier" Samedi 10h30

Samedi 11h30

#### SOCIÉTÉ ACADÉMIQUE DE L'AUBE

www.societeacademiaueaube.fr

Visite libre de la Société académique

Deux siècles de partage bénévole de l'histoire et des richesses du patrimoine

Entrée par le jardin du musée des Beaux arts et d'Archéologie, Muséum d'histoire

Samedi et dimanche 14h, 15h, 16h et 17h

Samedi et dimanche 14h-18h

Découverte de la Salle des séances

Hôtel-Dieu-le-Comte, rue de la Cité 03 25 42 41 49 – www.arke.aube.fr



Visites commentées

et de la bibliothèque

HÔTEL-DIEU-LE-COMTE

Exposition "ArkéAube'

des élites princières

Exposition regroupant plus de 200 objets : du silex des premiers agriculteurs à l'or

Samedi et dimanche 9h30-18h

Samedi et dimanche 10h et 15h

Visite commentée de l'exposition

"Dans la peau d'un Arkéo !"

"Céramique Néolithique"

De 4 à 99 ans

Un atelier "Bac à fouille" animé

par un archéologue

Samedi et dimanche 9h30-18h

Un atelier de fabrication de céramique animé par un archéologue Samedi et dimanche 9h30-18h

Le jardin regroupe des plantes médicinales

également appelées "plantes magiques"

en raison de leurs pouvoirs mystérieux

Visite libre du jardin des plantes

Samedi et dimanche 9h-19h

ole en continu durant toute la journée

de l'Aube

1, rue Chrestien-de-Troyes - 06 23 89 68 67



9, rue Jeanne-d'Arc – 03 25 73 28 27 www.cac-passages.com

CENTRE D'ART CONTEMPORAIN /

en ateliers à Ginkgo

Portes ouvertes des ateliers Ginkgo Dix ateliers d'artiste et une résidence d'auteur illustrateur

Samedi et dimanche 12h-18h

DE TROYES CHAMPAGNE MÉTROPOLE

www.troyes-champagne-mediatheque.fr Verveine-menthe ou camomille? Les plantes tisanières en images

et de boites d'apothicairerie

Ateliers de confection et de dégustation

Samedi et dimanche 14h30-15h30 et 16h-17h Atelier de senteurs

Samedi et dimanche 14h-17h30

ARTOTHÈQUE "MÉMOIRES DU FUTUR"

37 rue des Bas-Trévois - 06 51 28 75 23 http://centre-unesco-troyes.org Visite libre

Dimanche 14h-17h RÉSERVE DU SOMMERARD - ASSOCIATION



Visite libre

(C)

Saint-Martin-ès-Vignes – 06 07 23 34 44

MUSÉE DE BLINDÉS DE LA MILITAIRE ASSOCIATION TROYENNE 11 à 15, rue Gustave-Michel – 06 07 08 69 74

Une soixantaine de véhicules

de la Militaire Association Trouenne

Samedi et dimanche 10h-12h et 14h-17h

**JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE** 

L'ART DU



#JEP 2018

THÉMATIQUE ATIONALE

**ACCESSIBILITÉ** 



Sauf mention contraire, les évènements sont gratuits. Certains évènements nécessitent une inscription préalable

Pour des raisons de sécurité, un contrôle visuel des sacs sera effectuée à votre arrivée sur les lieux ouverts pendant la



Universitaire de Troyes Place Alexandre-Israël, devant la facade

Sites Internet et contacts utiles:

Service Labels et Animation du patrimoine : 03 25 42 33 87



Exposition des œuvres des dix artistes Samedi et dimanche 12h-18h

MÉDIATHÈQUE

# **69** (3)

Boulevard Gambetta - 03 25 43 56 20

Exposition d'ouvrages de botanique

Samedi et dimanche 14h-17h30

Coloriages pour les enfants Samedi et dimanche 14h-17h30

CENTRE POUR L'UNESCO LOUIS FRANÇOIS

Près de 100 000 créations artistiques

Samedi 14h-18h

DES AMIS DU MUSÉE DE LA BONNETERIE

"La mémoire textile auboise" Un voyage dans l'histoire textile qui fit les beaux jours du département Dimanche 14h30-18h

9, rue du Sommerard derrière l'église

PARTAGE





animation

monument





Point d'information à Troyes Animé par les étudiants du Centre

Samedi 15 et dimanche 16 septembre

Maison du patrimoine Troyes Champagne Métropole : 03 25 82 59 45 – maison.patrimoine@troyes-cm.fi

2018

15 & 16

SEPTEMBRE

VISITE COMMENTÉE



https://journeesdupatrimoine.culture.gouv.fr

www.troyes-champagne-metropole.fr

www.vpah-troyes.fr